―四季歌ト戀歌トノ比較ヲ中心ニ―古今和歌集ニ於ル部立ノ範圍ニ就イテ

本稿の意識と目的

古今集に於る四季歌と戀歌との關係について、四季歌の配列からは「實在の景物」から「喩の言葉」への變化といふ、喩〉のグラデーションが戀の部立にも見出され得可きこの此の部立間の綿密に編纂せられし以後の勅撰和歌集などを見ても、古今集に於て指摘せらる、様様な特徴は能く受け繼がれたると見ゆるが、勅撰和歌集に見らる、様様な特徴は能く受け繼がれたると見ゆるが、勅撰和歌集の編纂といるががかき四季歌と戀歌の範圍の曖昧性などを古今にも見出さんとする事は、つゆに強ちではなからう。本稿では、古今和歌集に於て指摘せらるに跨る自然表現や此の歌集編纂せし撰者たちに影響を與べたる同時代の部に跨る自然表現や此の歌集編纂せし撰者たちに影響を與べたる同時代の作品に注目し、戀の部、四季の部に於る範疇の明確化を試む。

中 野 佑

本稿の構成は以下の通りである。まづ第二節では、本稿に於て問題とする本稿の構成は以下の通りである。まづ第二節では、本稿に於る部立の様態とそれを形成す可き背景を選がにしたい。纒めとして五節では、本稿にて顯かとなれる結果を基に先を顯かにしたい。纒めとして五節では、本稿にで、古今集に於る各部の歌を自立を顯かにしたい。纒めとして五節では、本稿にでは、本稿に於て問題とするといる。

一 四季歌の樣態

旅・物名・戀・哀傷・雑・雜體・大歌所御歌に大別せられ、初めて大々的季わ歌集として新選萬葉集の次に位置する古今集は、春・夏・秋・冬・賀・離別・覊

確立を誘引せしむ可きものを想定せば、次の三つの如くになる。でみても大相いみじいものを感じさするが、これら自然美の類型及び様式ののみが産み出し得るものであり古今の各卷や四季歌の數々に照らし合はせのみがを 出し得るものであり古今の各卷や四季歌の數々に照らし合はせいが行はれた。四季歌の特徴として考べらることを外觀せば、まづは季節

- (甲)自然に對する感覺が研澄まされ、風物を美的に享受する姿勢が確立
- (乙) 景物についての椊が設定せられ、自然を解釋する上での共通の地盤の
- 人化が初めて大々的に行はれしこと(丙)汎神論の提示たる可き、單なる擬人化に留まらぬ夥しき自然情景の

したかを六歌仙の歌について見る。まづ甲について、古今の歌がそれ以前の歌と比して如何に風物を美的に享受

- 花の色は うつりにけりな いたづらに わが身世にふる ながめせ
- □は古今「春下」に收められてゐる歌であり、櫻花の盛りに折からの春雨が□ 巨勢山の つらつら椿 つらつらに 見つ。偲なは 巨勢の春野を

てしまつただらうと嘆いた歌で、大意は凡そ次の如くである。

「櫻ノ花ノ美シキ色ハ咲イタ甲斐モナク衰ヘテシマツタ事ダナア、私自身ガ現

世ニテモノ思ヒヲシ乍ラ過ス長雨ノ間ニ・・・・・。」

もいふべし(詠嘆何な)」
「里(なあ)といふ。人にいひかくる詞ながら、思ひあまりてひとりごとにり、『あゆひ抄』(一七七三刊)に説明がある通りに次の如く解せられ、別の構成を文法的に繙けば、「うつりにけりな」の「な」は[ダナア]、或は[~

がめせし」となるのである。 地握した結果を自分自身に對し語りかけ確認せる獨白的叙述ゆゑに「おも 地あまりてひとりごとにもいふべし」といふことになる。次に第四句の「ふる」 から自然に導かれる體言は五句の「ながめ」と理解せられ、また然らずばこ から自然に導かれる體言は五句の「ながめ」と理解せられ、また然らずばこ ためにサ變動詞を後置せしめて過去の助動詞たる「せし」を添はせれば「な がめせし」となるのである。

ルに絡み氣分的趣きをこれに添ふる程度のものであり、詠人受詠人ともにつてゐる。序詞は萬葉集にも多いものであるから新鮮さはないが、併し萬葉の「つらつらで長雨」に轉ぜしめこの序詞は長雨を修飾してゐるものになまた第四句「わが身世にふる」は序詞でもあり、嘆きの意たる「ながめ」を導また第四句「わが身世にふる」は序詞でもあり、嘆きの意たる「ながめ」を導

表 ②

目にした風物を捉へそのまるの形で素直に表現する事を基本としてゐるのでといる。且つは小野小町の○の歌に於る序詞「わが身世に經る」はさうした輕懸りたる「長雨」といふ詞は斯かる歌にあつて亦副次的な要素であつたがために却て重さが加はり序詞が一首の主意であるかの如き印象を起させ得めに却て重さが加はり序詞が一首の主意であるかの如き印象を起させ得る。かうした序詞は萬葉の哥には見られざるものであり、風物を美的に感る。かうした序詞は萬葉の哥には見られざるものであり、風物を美的に感めに却て重さが加はり序詞が一首の歌にあつて前次と人事とが對當の重さを與べられたといへる手法であるといくる。

をに、「景物の椊」を論じる上でまづこれにフォーカスする。 春夏秋冬各々が季節は自らを代表せしむ可き景物を有してをり、これは或られる譯ではないが)によつて影響せられてゐる。「景物に於る椊の設定」はの季歌各部立に於る椊の設定(必ずしも個々の景物同士が椊により區切の季歌各部立に於る代表的景物の椊の確定により外圓的に説明せらるゝかの季歌各部立に於る代表的景物の椊の確定により外圓的に説明せらるゝかの季歌各部立に於る代表的景物の椊の確定により外圓的に説明せらるゝかで、これは或者更大を表表を表表を表表を

部立に於る象徴的景物を對立的構造から演繹し次の樣に述ぶ。日本文學研究資料叢書・古今和歌集にてこの點を論じた新井榮蔵氏は、各

を通してものごととその關係を、對象的・反省的に把み直したうくで、そこに立はものごとの間の卽目的な對立としてではなく、撰者、ことに貫之の主觀れた基本的理念は、對立といふものごとの把握の仕方である。しかもその對「古今和歌集の編輯に於る歌の詠みと歌の選擇、さらに歌の配列に於て貫か

歌數	類 分	卷	歌數	類	分	卷
<u> </u>	日ノ秋立	歌			日ノ春立	
$\vec{-}$	風秋		七		雪殘	
	夕七		三		メ初ノ春	
七	キシ悲ハ秋		四		鶯	春
五.	月ノ秋		七		野ノ春	
$\bigcirc \neg$	虫	秋			綠	歌
八	雁					
五	鹿	歌			 鳥	上
	萩				雁ル歸	
五	露	上	七一		梅	
三一	花郎女		\bigcirc	櫻ク咲		
三	袴藤				_ <i>慢</i> (一 <u>四</u>)	
1	キヽス花			櫻ル散		春
五	草秋		四一	花夕咲	_ 花	/H·
九一	ヂミモ	ť.l.	五一	花ル散	(九二)	
三一	菊	秋			藤	歌
五二	葉落	歌	五.		吹山	
三	田ノ秋	<u> </u>	六		春夕逝	下
五	リ終ノ秋	下	三		リ終ノ春	

對立を見出しその見出した對立を利用して集の構造を成立させていくこと

に集の立体的統一が成り立つのである。」

「春」花(類) : 「秋」菊(種)

斯かる論考で擧げられた各部立を象徴す可き景物は次の如くであり、

分的補足を加くてゐる。

立い、これに對しては北川原平蔵氏は新井氏の論考を充補、「對立的と、するが、これに對しては北川原平蔵氏は新井氏の論考を充補、「對立的と、するが、これに對しては北川原平蔵氏は新井氏の論考を充補、「對立的

「春歌下の花は二九首であるが、鶯を詠み込んだ歌(一○○、一○五~一一春歌下の花は二九首であるが、鶯を詠み込んだ歌(一○○、一○五~一一日からず、梅花、櫻花とは別に「花」を咲くより散るまでの一群として集めたは三分の一に過ぎなかつたが、古今時代になると逆轉して櫻花の歌が多花は三分の一に過ぎなかつたが、古今時代になると逆轉して櫻花の歌が多く、櫻田せられた。從つて春花は櫻によつて代表せらる、趣を示しながら、個く採用せられた。從つて春花は櫻によつて代表せらる、趣を示しながら、個く採用せられた。從つて春花は櫻によつて代表せらる、趣を示しながら、個く採用せられた。從つて春花は櫻によって代表せらる、趣を示しながら、個人でである。」

事であらう。春を表す景物として梅、鶯、櫻、柳、藤など多々あるなか凡を以て代表的景物を確定せしむに非ずして、如何なる景物が詠まる、和歌を以て代表的景物を確定せしむに非ずして、如何なる景物が詠まる、和歌を歌の様態としてもこの構造によれることを指示したるが如くであり、四季歌の様態としてもこの構造によれることを指示したるが如くであり、四季歌の様態としてもこの構造により全體的秩序の把握が試みられたといふ季歌の様態としてもこの構造により全體的秩序の把握が試みられたといふ季歌の様態としてもこの構造により全體的秩序の把握が試みられたといふ季歌の様態としてもこの構造により全體的秩序の把握が試みられたといる季歌の様態としてもこの構造により全體的秩序の把握が試みられたといる事である。

的に理解するための努力といくよう。

でのイメージを「花」といふ一語に集約したといふのは、せつかちな鶯がきえてのイメージを「花」といふ一語に集約したといふのまがしさと共に存在感を示す。といつた具合に、一つの共通した季節の上で一本の線をなす景物を包括す。といつた具合に、一つの共通した季節の上で一本の線をなす景物を包括す。といつた具合に、一つの共通した季節の上で一本の線をなす景物を包括す。といつた具合に、一つの共通した季節の上で一本の線をなす景物を包括す。といつた具合に、一つの共通した季節の上で一本の線をなす景物を包括するというでは、せつかちな鶯がきえてのイメージを「花」といふ一語に集約したといふのは、せつかちな鶯がきえてのイメージを「花」といる。

は次の如くであり、の結び附けが用例敷から定着す可きものであれば春の部立に於る花の分類の結び附けが用例敷から定着す可きものであれば春の部立に於る花の分類から感受せらる可きこそ重要なる要素たり、また「梅に鶯」といふ景物同士表一の分類については分け方によりその敷に小異はあれど、全體的傾向

「 落葉 」 × 二五個 「 もみぢ 」 × 一九個 として抽象的な「花」に集約する意圖がより明確になる。此所まで四季歌のらち春の部立を例にして説明を進めて來たが、夏や秋、冬についても同樣である。春の部立と對應的構造をなす秋の部立を例に見るならば、表一からある。春の部立と對應的構造をなす秋の部立を例に見るならば、表一からある。春の部立と對應的構造をなす秋の部立を例に見るならば、表一からある。春の部立と對應的構造をなす秋の部立を例に見るならば、表一からある。春の部立と對應的構造をなす秋の部立を例に見るならば、表一からある。春の部立と對應的構造をなす秋の部立を例に見るならば、表一九個 「 もみぢ 」 × 一九個

「花が咲き、軈て散る」事を部立の流れと提示する春の部立と見事な對應的と續きの過程と見做し得るならば、この二語は合せて「もみぢ」と解せられがある一方で、双方を色づき染まれるもみぢが軈てうつろひ散つて行くひの二つが中心的歌群と見做し得る。「もみぢ」と「落葉」とは語としての區別

構造がある。

然であらう。更に春秋其々の代表的景物を喚起す可き歌の配列や、など、假名序にあることからも、「もみぢ」=「落葉」と看做す可きことは自「秋の夕べ龍田川に流る、もみぢ」 「秋の夕くれに木の葉の落つる」

春(上下) ↔ 秋(上下) 夏(單獨) ↔ 冬(單獨)

といふ部立の面に於る對應關係も加へて指摘し得る。 といふ部立の面に於る對應關係も加へて指摘し得る。

溢れてゐをり、それは次の假名序に於る一節からも能く讀み取られる。表現の椊が決定せらる。と考べるならば、この議論は問題にならない。表現の椊が決定せらる。と考べるならば、この議論は問題にならない。以上概覽して來た對應的構造とも間々に關聯す可き内容ではあるが、汎以上概覽して來た對應的構造とも間々に關聯す可き内容ではあるが、汎以上概覽した貫之の假名序の如きには、範疇や椊の設定、歌の對象であると同時に主體でもある全自然に對する嚴密な再點檢とでもいふ可き文を志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の自負と責任がを志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の自負と責任がを志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の自負と責任がを志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の自負と責任がを志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の自負と責任がを志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の自負と責任がを志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の自負と責任がを志し、「みやび」の權現として勅撰和歌集の撰に預りし者の問題によっている。

「やまとうたは ひとのこうをたねとして よろづのことの葉とぞなれりける 世中にある人ことわざしげきものなれば 心におもふことを見るものきをきけば いきとしいけるものいづれかうたをよまざりける ちからをいれずしてあめつちをうごかし めに見えぬ鬼神をもあはれとおもはせ をとれずしてあめつちをうごかし めに見えぬ鬼神をもあはれとおもはせ をとれずしてあめつちをうごかし めに見えぬ鬼神をもあはれとおもはせ をとれずしてあめつちをうごかし めに見えぬ鬼神をもあばれとおもはせ をと

想的な根據、その信念の源泉は恐らく此所に見ゆる「ちからをいれずして後になつて藤原定家が日記の明月記に「紅旗征戎非吾事」と書き記せし思

賜り得ることになつた。此所に春上から大凡の歌を引いてみよう。り、斯かる汎神論を通じて歌は「みやび」の形成に參與し、梅ですら官位をり、斯かる汎神論を通じて歌は「みやび」の形成に參與し、梅ですら官位を言及せらることには如何なる意味があるのかを少し考べれば、歌道上は顯あめつちをうごかし」にあるのであらうが、花に鳴く鶯、水に住む蛙にまであめつちを

雪のうちに春はきにけり 鷽のこほれるなみだいまやとくらん (四)

春のきる霞の衣 ぬきをうすみ 山かぜにこそみだるべらなれ (二三)

あをやぎのいとよりかくる春しもぞ みだれて花のほころびにける

二六

二七

淺線いとよりかけて

白露を珠にもぬける春の柳か

春くればかりかくるなり 白雲の道行きぶりに事やつてまし (三〇)

鸎の笠にぬふてふ梅花 折りてかざさむ 老かくるやと (三六)

ことしより春しりそむる櫻花」いたくなわびそ我みはやさむ

(四九)

山たかみ人もすさめぬさくら花 いたくなわびそ 我みはやさむ

 $\widehat{\overline{H}}$

山ざくら我みにくればはるがすみ峰にもおにも立ちかくしつ。

五

世の中にたえてさくらのなかりせば春の心はのどけからまし(五三)

みわたせば 柳櫻をこきまぜて 宮こぞ春の錦なりける

(五六)

考べではなく、豐かな自然情景を産み出し續くる金色の王土に住みし日本

者たちは果てもなくファナチックであつた。現代人の如きウトーピッシュな

「單なる擬人化に留まらぬ」といふ詞には斯かる可き意圖があり、古今の作

のことのはとぞなれりける」と「世中にあるひとことわざしげきものなれば といくば「春といふ名前の人」たる可き認識たり、「春のきるやうな」といふ比 り得る。また此れは示した和歌一二首凡てにいることであり、「春のきる」 討の結果としておのづから「人」と見立てられた表現と解釋すれば、邪推の ら「凡ゆる人間」とする解釋に從ふならば自然情景の擬人化と看做し得る を「凡ゆる生物」ではなく、前後の文たる「ひとのこころをたねとしてよろづ る〜歌六八首のうちの大凡一割八分である。假名序の「いきとしいけるもの」 顯かに擬人化たると看做せる例は右の如き計一二首たり、春上に收めら ふ意識ではなく正に人なのだといふ意識であらうが)を素直に捉<る事にな に於る歌の對象であると同時に主體でもある全自然に對する嚴密な再檢 春の心」と看做されるゝ傾向のある一方、春といふ季節それ自體を編纂過程 すれば、日本古典文學全集などを筆頭に近年の解釋では機械的に「人々の 歌は更に増加する。右に擧げた歌のうち五三番歌をその例としての説明に 喩の如き低い次元では考へない。正に「人」なのだ。 全くない古今的な精神に落とし込まれ、古今世界の擬人法(尤も擬人とい 心におもふことを見るものきくものにつけていひいだせるなり」との連鎖か あだなりと名にこそたてれ、櫻花 年にまれなる人もまちけり(六二)

は單なる擬人表現としか認識できぬ表現を、神かけてゐる。 無でるやうに吹く傳統の風、晉段は有害なものとして何重もの扉を隔てる無でるやうに吹く傳統の風、晉段は有害なものとして何重もの扉を隔てる上の精神は、豐かな音色で溢れてゐた。ギラギラと輝けると憶へば、そっと人の精神は、豐かな音色で溢れてゐた。ギラギラと輝けると憶へば、そっと

きて來可きであり、亦其處に收斂す可きものである。た。甲にしろ乙にしろ、つひには丙の「汎神論的世界觀」を摑むためにこそ生以上古今集に於る部立の樣態とそれを形成す可き背景を確認し考へて來

三 他作品の影響

女」と「衣通姫」とを加考して見ると次の如くになる。凡そ百二十人あまりと看做される。今更に定家本を元に黑滅本に於る「采古今集の編者は、古今目錄と藤原清輔の計算とで若干の違ひはあるもの2

五人が二七人になり、男子八六人も良岑宗貞を僧に入れる可き方針で列僧十人に變化はないが、女子に於ては采女と衣通姬とを加へれば目錄の二

三	$\vec{\Box}$	_	
現在ノ計算	清輔ノ計算	古今目錄	
八九	八九	八六	男
$\vec{\bigcirc}$	$\vec{\circ}$	$\vec{\circ}$	僧
二七	二六	五五五	女
_		_	尼
一二七	一 二 四		計

傳を考べると八七人で、これに逸脱たる物部吉名、黒滅歌たるあやもちを 神本)がある。古今に於て歌の多い者は、紀貫之一○二首、凡河内躬恆六○ 首、紀友則四六首、素性法師三六首、壬生忠岑三五首、在原業平三○首、 一世勢二三首、藤原敏行一九首、小野小町一八首、藤原深養父一七首、僧正 伊勢二三首、藤原敏行一九首、小野小町一八首、藤原深養父一七首、僧正 伊勢二三首、藤原敏行一九首、小野小町一八首、藤原深養父一七首、僧正 伊勢二三首、藤原敏行一九首、小野小町一八首、藤原深養父一七首、僧正 で顯かな如く貫之の歌數が突出してゐる。更に他三人(友則、躬恆、忠岑) を合はせれば二四三首にもなり僅か四人で全體の二割二分といふ事になる。そして、ただ一人として一○○首を歌集に收め假名序をも描きし存在、本歌集全二○卷のうち遍く歌を在せしめ古今の主要なテーマを網羅す 可き存在として、まづ「紀貫之」の存在を擧げねばならない。田中喜美春氏が「貫之研究は、作家論としての價値ばかりではなく、古今集の核心をつく ものであるといくよう。」と指摘爲さる通り、彼の和歌、文化に對する考へは

だが、斯かる可き歌の多數あるなかで先づ二月四日に楫鳥の不覺で圖らず す可き初の勅撰和歌集たる大事業に於て散文表現を歌前に配する事に決 それは、貫之が從來通り漢文に依るのではなく、「女」を粧ひ娘を亡くせし として其以後の散文作品を方向附けた此の日記から貫之の文學的スタンス 体が散文を單なる口語表現から分離せしめ文學的價値に引附けてゐるの 心情を假名文にて柔軟に表現しようとせる事に依る、また古今集たる記念 を考察するにしても、詠ひ込まれたる「和歌」に注目する點に變更はない。 記」を例に考察を進むることゝする。土佐守の任を果した貫之が承平四年 彼の歌人としてのスタンスが充分に完成せし貫之後期の作品として「土佐日 らに決して一樣ではないことには充分留意する必要があるゆゑ、本稿では 古今集の核心に迫るといへる。どの歌人も生涯に於て實に多樣な歌を詠むか も滯留する事となりし「和泉の灘」の某宿にて詠まれる歌を確認したい。 し「みやび」の成立を堂々と宣した假名序の如き存在に依るものである。 路に於る旅をもとにした日記躰の紀行文であるが、歌集に非ざる日記文學 一二月二一日に任地をたち翌二月一六日に歸京するまでの五五日閒の海 さて、土佐日記を繙けば隨所に和歌を用ゐた心情の吐露があり、それ自 (二)わすれ貝ひろひしもせじ白玉をこふるをだにもかたみとおもはむ (一)よする波うちもよせなむわがこふる人わすれ貝おりてひろはむ

> 類す可き表現としての「忘れ草」を含めた上で表を示せば次の如くであり、 ては確認できず、論無う古今集にも見出す事はできない。「忘れ貝」と其に 以外では土佐日記(二)の萬葉調に倣つた表現や近松の「國性爺合戰」を除い **葉集に於る五つの例(六八/二七九五/三○八四/三一七五/三六二九)** 極めて萬葉風たる可き點である。「忘れ貝」といふ語は表三にて示す通り萬

土佐日記 萬葉集 古今集 忘レ貝 <u>Ŧ</u>i. 戀忘レ貝 五. 人忘レ貝 忘レ草 四 戀忘 レ 草 人忘レ草

表三

別をしたが、「忘れ貝」、「忘れ草」といふ表現を一括して考べて見れば、 萬葉と古今とに於て用例數上有意な相關があることが解る。

表に於ては區

「忘れ貝」萬葉 = 十例 「忘れ草」萬葉 = 五例

土佐 = 二例

土佐 = 一例

パターンのある可きかを分類なされたのが水谷隆氏である。 より多くの指摘が爲されて來た。これを念頭に萬葉表現受容には如何樣の できる。此の如く土佐日記に於る萬葉表現としての「忘れ貝」を筆頭に、 之が萬葉表現を利用して詠めると考へ得る例は契冲の「古今餘材抄」などに たり、萬葉、土佐日記の兩方ともに「忘れ貝」と「忘れ草」といふ表現が確認 貫

(一)訓違二依ル歌語ノ利用

亡き我が子を偲ぶる形をとつてゐる。此所で注目したいのは兩首の表現が

(一)と(二)とは共に拾くば苦慮を忘るゝ事のできるといふ「忘れ貝」を詠込み

(二)自覺的利用

見る内容こそは貫之特有の、貫之ワールドの話だからである。いて訝しく思ふのは自然なことである。敢へて分く可き理由は、(二)に於てき意圖の下に於る誤りであるから、(一)を見れば(二)の「自覺的利用」につさて、訓違へに依る歌語の成立といひしが詮ずる所は萬葉表現に倣ふ可

(甲)いかにしてかずをしらましおちたぎつ滝のみをよりぬくる白玉

(貫之集•三三)

(乙)山高三白木綿花落多藝追瀧之河内者雖見飽香聞 (萬葉・九〇九)

一丙)隕田寸津走井水之清有者廢者吾者去不勝可聞

(萬葉•一一二七)

までみられ、それは次に擧ぐる歌からも能く理解し得ると思ふ。までみられ、それは次に擧ぐる歌からも能く理解し得ると思ふ。高葉表現を意識的に借用した。現出としての「おちとだざ」から歌全體としてのイマージュを借用し意識的に歌の領域を拡張してなり、新古今の時代に定家をして試みられた本歌取りの源流を仄かに感じなくもない。貫之の生年は定かではないが、貞觀十四年とするならば甲の歌に於る第三句は、山地の瀧や岩の隙間などから勢ひ能く奔出す可き甲の歌に於る第三句は、山地の瀧や岩の隙間などから勢ひ能く奔出す可き甲の歌に於る第三句は、山地の瀧や岩の隙間などから勢ひ能く奔出す可き

(一) うちむれてこえ行く人のおもひをば神にしまさば尻もしぬらん

はたびにざりける(貫之集・三九九)

貫之集·四五六)

(二)いつとてもおもはざらめど君かけて家戀ひしきはたびにざりける

と考べらるふやうである。と考べらるふやうである。と考べらるふやうである。と考べらるふやうである。と考であることが讀み取られ得るが、水谷氏によれば「同じ年」といふは天慶書にあることが讀み取られ得るが、水谷氏によれば「同じ年」といふは天慶二は、「同年閏七月左衞門殿屏風のれう 一月初午いなりまうで」と、ま一は、「同年閏七月左衞門殿屏風のれう 一月初午いなりまうで」と、ま

(三) 王 者神西座者天曇之五百重之下爾隱賜奴 (萬葉・二〇五)

(四)安可等伎能伊敝胡悲之伎爾宇良未慾理可治乃於等須流波安麻(四)安力 ききりょく かいかいき 乎等女可母

(萬葉•三六四一)

(一)の傍線部は(三)を、(二)の傍線部は(四)を下敷にせることは顯かであ る。更に一首全體を萬葉表現で滿たした歌だにも見受けられ

(五)さはべなるまこもかりそけあやめ草袖さへひちてけふやくらさん

(貫之集•三六)

- (六)眞薦刈大野川原之水 隱 戀來之妹之紐解吾者(萬葉•二七〇三)
- (七)戀君吾哭涕白妙袖兼所漬爲便母奈之 (萬葉・二九五三)
- (八)風高邊者雖吹爲妹袖左倍所沾而苅流玉藻焉 (萬葉・七八二)
- (九)奥山之八峰之海石榴都婆良可爾今日者久良佐袮大夫之徒」 オクヤマノ ザッヨ ノッ バ キッ バラ カニ ケフト・ラー すぎ デラフノモ

(萬葉•四一五二)

據る可きものであらう。次に「袖さへひちて」であるが、「ひつ」といふ表現につ の初出が萬葉の六、七の如きに依るれば、矢張り貫之の意識としては此所に になつて本來「ぬる」と詠まれたるを「ひつ」と讀み直し(又は誤讀し)た事も いて、或いは「沾」が訓讀として「ひつ」にも「ぬる」にも當てられたために、後 としても二句、三句、四句の何れにも句終止形が含まれず、また文末を體 せず、古今集にて確認せらるゝ例も(戀一・五八七)の貫之の歌で、その構造 に於る「まこもかる」はといふ表現は萬葉調に倣ひしもの以外ではまづ見出 言で留む可き珍しき形として古今らしさがあまり感ぜられない。この表現 五に於る傍線部は凡て六、七、八、九を念頭に置く可きものと看做せる。五

> り」と註釋の施されてゐる通り、古今編纂以降早々に衰退したらしい。或る 表現として固定化、乃至は限定化してゐたことが豫想せられ、貫之が五に 「袖のひつ」といふ表現に終始してゐる。このことから古今時代に於ても旣に に語としての限定化は充分に起り得た筈である。同じく僻案抄に於て「古今 成立を天平寶字三年と考べば古今成立の延喜十三年までの約一五〇年の間 ものと看做して問題はなからう。またその作風から一貫して讀みとられる 於て表現した「袖さくひちて」も、借用とまでは言はずとも影響を受けたる 秋上一八二/戀二・五七四/五七七/戀三・六一八/六二二)たり、凡てが におほく見ゆ」と説明せられ、定家本によればその總數は七例(夏一四九/ か、七の如く既に萬葉に於ては「ひつ」といふ表現が確認せられ、この歌集の 定的表現になつた「ひつ」が、果たして古今時代には限定なく用ゐられたの 解する必要がある。古今成立以降三〇〇年足らずで註釋を必要とする限 語句や表現が註釋の對象となりたる可くには如何なる由のためか、よく理 候補になり得ようが、僻案抄では旣に「ひちいてとは ひたしてといふ心な 考へ得るゆゑに萬葉の卷四・七八二に見える「袖左倍所沾而」も此の表現の ものとして、「景情融合」、「花實兼備」といふ面も擧ぐる必要がある

映發し合つてゐると詠ひ、當然水の深さから色の深さを推測せしめてゐる。 「主題たるもみぢを色彩で把ね、水底の紅葉と實際の紅葉の色とが互ひに [貫之全歌集・二六]

水底に影しうつればもみぢ葉の色も深くやなりまさるらか

風を論じる上で欠かせないものである。

甲 春霞たなびきにける久方の月の桂も花やさくらむ (後撰集・一八)

乙

我宿の松の子ずゑにすむ鶴は千世の雪かと思ふべら也

(貫之集・五一)

丙 千世までの雪かとみれば松風にたぐひてたづの聲ぞ聞ゆる

(貫之集•七四)

丁まつがえにふりしくゆきをあしたづのちよのゆかりにふるかとぞ

(西本願寺本貫之集・一六三)

歌であり、乙、丙、丁は共に雪を鶴と、或いは鶴は雪と見紛ふ可き見立ての有過謫令伐樹」にも見出さる可き古代支那に於る傳說上の木を詠み込める書言月桂高五百丈下有二一人一常斫之樹創随合人姓呉名剛西河人學仙桂」は同時代に書かれし『酉陽雑俎』の一節「舊言月中有桂有二蟾蜍一故異木藤智子氏によるとまづ右の四つが指摘され得るやうで、甲に於る「月の木藤智子氏によるとまづ右の四つが指摘され得るやうで、甲に於る「月の木藤智子氏によるとまづ右の四つが指摘され得るやうで、甲に於る「月の木藤智子氏によるとまづ右の四つが指摘され得るやうで、甲に於る「月の木藤智子氏によるとまづ右の四つが指摘されている。

て一九七の和歌に並置せられし右の漢詩、用法として其の先蹤を漢詩文に求め得る。小島憲之氏が『新選萬葉集』に於

冬來松葉雪班班 素蕊非時枝上寬

山客廻眸猶誤道 應斯白鶴未翩翻

そのものからの影響を見出す事が可能である。

む可く萬葉といふ古に戀ひ模範とした事は想像に難くない。を見るが如くに、古を仰ぎ、古今の假名序を「いまをこひざらめかも」と締品に流し込み、景物を形容する表現に於る技巧の追及を試みて、大空の月以確認して來たやうに、貫之は萬葉や漢詩文より汲み上げた水を自身の作

假名序には、

の許されたる土佐日記とは異り公の事業として貫之一人の意思に非ざる方をもたてまつうらしめたまひてなん」とある可く、若し私ゆゑ自由に書く事みぶのたゞみねらにおほせられて「万えうにはいらぬふるきうたみづからの「きのつらゆき さきのかひのさう官 おふしかうちのみつね 左衞門の府生

萬葉表現を採り込まざる歌を幾つか擧げ貫之への言及は一旦終りとする。葉への共感はそれとして新風の樹立といふ考へがあつたのであらう。つひには婚れなどと誹謗した正岡子規の如き癡れ者とは異り、貫之の歌にはなほ多 増粕などと誹謗した正岡子規の如き癡れ者とは異り、貫之の歌にはなほ多 以上見て來たやうに貫之が萬葉の昔を仰ぎ見れることは顯かになつたが、以上見て來

袖ひちてむすびし水のこほれるを春立つけふ風やとくらん

(古今 春上・二)

ひとはいさ心もしらず ふるさとは 花ぞむかしのかににほひける

(古今 春上•四二)

郭公人松山になくなれば 我うちつけにこひまさりけり

(古今 夏・一六二)

秋風の吹きにし日より をとは山 みねのこずゑも色づきにけり

(古今 秋下·二五六)

冬ごもり思ひかけぬを このまより花とみるまで雪ぞふりける

(古今 冬・三三一)

をとは山こだかくなきて、郭公きみがわかれをおしむべら也

(古今 離別・三八四)

いとによる物ならなくにわかれぢの心ほそくもおもほゆる哉

す可き多様な歌であることを念頭に置けば充分一考に値する。

(古今 羇旅・四一五)

我はけさうひにぞみつる 花の色をあだなる物といふべかりけり

(古今 物名・四三六)

さ月山こずゑをたかみほと、ぎすなくねすらなる戀もする哉

(古今 戀二・五七九)

あきののにみだれてさける花の色の ちぐさに物を思ふころかな

(古今 戀二・五八三)

はつかりのなきこそわたれ 世中の人のこうのあきしうければ

(古今 戀五・八〇四)

ほと、ぎすけさなくこゑにおどろけば、君に別れし時ぞ有りける

(古今 哀傷・八四九)

おきつなみたかしのはまのはままつのなにこそ君をまちわたりつれ

(古今 雜上・九一五)

特に貫之の陰に隱れがちな躬恆の歌を評しては、「詠嘆的感情表現」、鳥田 とこ、「情を本として機智をによつて生かす」、(単音表表)、「心情の素直な表現」 (反松潜二)、「臨機應變の機智」(藤岡作太郎)などと樣様に總括的指摘が爲されて 來たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 來たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本たわけだが、彼の歌へのスタンスはどのやうなものであつたのか、また彼の 本に 本語でして、野恆についていへば甲斐少目の任期満了による歸京直後に 住されし「朱雀院女郎花詠進」の記録を初出に見得る程度である。俊惠に 「詠み口深く思入りたる方は又類なき者なり」と云はしめ、源俊頼朝に「躬 であれば、「詠嘆的感情表現」(鳥田 とは なあなずらせ給ひそ」と云はしむ可く、同時代からそれ以降に於 る評價は貫之に勝るとも劣らぬものであつたらしい。彼の歌の性質を考ふる る評價は貫之に勝るとも劣らぬものであつたらしい。彼の歌の性質を考ふる る評價は貫之に勝るとも劣らぬものであつたらしい。彼の歌が先蹤歌 「読み口深く思入りたる方は又類なき者なり」と云はしめ、源俊頼朝に「躬 である。俊惠に 「詠み口深く思入りたる方は又類なき者なり」と云はしめ、源俊頼朝に「躬 「あみ口深く思入りたる方は又類なき者なり」と云はしめ、源俊頼朝に「躬 「おみ口深く思入りたる方は又類なき者なり」と云はしめ、源俊頼朝に「躬 「おみ口深く思入りたる方は又類なき者なり」と云はしめ、源俊頼朝に「躬 「おみ口深く思入りたる方は又類なき者なり」と云はしめ、源俊頼朝に「躬 「おんして、おんである。とは なあなずらせ給ひそ」と云はしむ可く、同時代からそれ以降に於 る評価は貫之に勝るとも劣らぬものであつたらしい。彼の歌が先蹤歌

の表現、特にその言葉(歌語)を利用してゐる」と御指摘爲さるやうに、その

歌からは貫之同樣に本歌取りともいる技巧を感ずる。

なにもせで花をぞ見つつくらしつるけふをし春はかぎりとおもべば

(元永本古今集•一三三)

(躬恆集•四○七)

二。ぬれつくぞしひてをりつる年のうちに春はけふをしかぎりと思くば

三風にのみおほせやはてむ櫻花春の心をしらぬものかは

(躬恆集・三八六) (別仮集・三八六)

四世の中にたえてさくらのなかりせば春の心はのどけからまし

(古今・五三) 「古りとなれること、卷一四・七四○の作者「閑院」を「閑院御」とせること、「大内記紀友則」の官名が確認できないこと、第七卷の部類名「賀」が「が」と、卷九の部類名「羇旅」が「心」となれること、第七卷の部類名「賀」が「ない。大の題詞「たけがり」が「まつたけとりに」と、卷一六・八六二の題詞「はは」が「はわ」となれること、卷一四・七四○の作者「閑院」を「「閑院御」とせるこが「はわ」となれること、卷一四・七四○の作者「閑院」を「閑院御」とせること、卷二・九○の歌「色はかはらず」が「い」とあり、卷四・一八一の歌「まちな」」との記載がある本文の相違があり、假名序の初めに「古今和歌集卷第一」との記載があること、卷九の部類名「賀」が「お」と、卷九の部類名「智」が「お」となれること、卷五・三○一の題詞「寛」が「はわ」となれること、卷一四・七四○の作者「閑院」を「、閑院御」とせるこが「はわ」となれること、卷一六・八六二の題詞「はは」が「はわ」となれること、卷一六・八六二の題詞「はは」が「はわ」となれること、後五・三○一の題詞「宮」が「はわ」となれること、後五・三○一八一の歌「まちな」が「はわ」となれること、後一六・八六二の題詞「はは」が「はわ」となれること、後一六・八十二の題詞「はは」が「はわ」となれること、第一十八一の歌「まちな」を「、大力記述とない」といいます。

る必要がある。 伊勢物語等の同時代の作品から歌の表現を借用せし例だが、躬恆の用ゐし 勢物語八二段にも同樣に見出され得るものである。以上は躬恆が古今集 事は穏やかでない。三の歌も在原業平の有名な歌四の如きにより、これは伊 擧げたる諸本の成立時期から言ひてもとみに此を正統たらざると看做す う。伊勢物語第八十段に於ては廣本系統たる大島本、谷本本、阿波國文庫 指摘せらるやうで、二に於る三句以降の相違も此の如くによるのであら 古今集の既生歌語は讀人不智の歌に最も多かるべき例にも、一度目を向け 本、神宮文庫本などが「けふをしかぎりと思べば」といふ本文を持つゆゑ、今 もこそすれ」が「あえも去年(こぞ)すれ」とあり「あえ(肖)」といふ語などが

○女郎花ひともとゆゑに秋の野のちくさながらの花を思ふかな

(躬恆集・二四八)

(古今・八六七)

○紫のひともとゆゑに武蔵野のくさはみながらあはれとぞみる

□春の野に衣かたしき誰がためにならはぬ草に若菜つむらむ

(躬恆集・三○四)

()さむしろに衣かたしき

今宵もや我をまつらむ宇治の橋姫

(古今·六八)

⑤けふくれてあすとだになき春なれば立たまくをしき花の影かな

(躬恆集•三八八)

⑤おもひどちまどるせる夜はからにしきたゝまくほしき花の影かな

智の歌と撰者の歌とを兩方詠み込める例も確認でき、 讀人不智の有名な歌を利用して詠まれるもので、更に次の歌の如き讀人不 右に擧げたる○~⑤の歌に於るペアは、いづれも躬恆集の歌が古今集に於る

(古今・八六四)

春の日を今いくかともおもはねばしづこうして春をやはみる

(躬恆集・四○六)

春日野の飛火の野守いでてみよ今いくかありて若菜つみてむ

(古今:1八)

(古今・八四)

ひさかたの光のどけき春の日にしづこころなく花ちるらむ

り入れる事により自身の心のよろめきをより親しみ易い形で表現せむずる 名歌の語句を用ゐたるを直ちに知り、躬恆の歌をあはれと見た筈である。 此等の歌々の其上に極めて人口に膾炙せらるゝを考慮せば、斯かる用法の 意圖を考べざるを得ぬゆる、萬葉から歌の要素を引繼ぎつく古今に昇華す 重し新しい抒情を爲し遂ぐ可き類のものではない。新作の話題性を夙に取 共感を圖る事を目的とするものたれば、本歌の心に卽し、本歌の概念を尊 ある。躬恆の歌は歌の語句をいはば即興的に採りあげ其を知る享受者との 古今・一八は讀人不智の有名な歌たれば、八四もまた有名な紀友則の歌で 廣く用ゐらること看做し得て、換言せば歌の享受者は躬恆の歌が此等の有

るを試みし貫之などの歌人とは一線を畫する事を想定し得る。心の世界を

歌の中軸に据るて自然景物を詠まうとすると、

いづれとかわきて折らまし梅の花枝もたをやにふれるしら雪

(新敕撰•三四)

露わけて我が衣手はぬれぬともをりてをゆかん秋萩の花

(拾遺・一八二)

の如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には觸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる狀態にあるかは具體的には胸れず、景物のの如く、眼前の景物が如何なる状態にあるかは具體的には胸れず、景物のの如く、眼前の景物が知识ない。

(古今・三二九)

山たかみくもゐに見ゆるさくら花心の行きておらぬ日ぞなき

(古今・三五八)

風ふけばおつるもみぢば、水きよき、ちらぬかげさへそこにみえつら

(古今•三〇四)

月夜にはそれともみえず 梅花 かをたづねてぞしるべかりける

(古今・四〇)

春の夜のやみはあやなし梅花色こそみえねかやはかくるゝ

(古今•四一)

うつくににはさらにもいはじさくらばな夢にもちるとみればうからん

(延喜十三年亭子院歌合)

めにみえで風はふけどもあをやぎのなびくかたにぞ花はちりける

(延喜十三年亭子院歌合)

いもやすくねられざりけり春の夜は花のちるのみゆめにみえつい

(新古今・一〇六)

きくの花をりて夜ふけぬしらつゆはわかでながらにおきやしぬらん

(躬恆集・二○六)

接に挑み掛かる友則の如きは、貫之の手法と能く近似する。を試むる躬恆の技法に對し、詠み込む可き景物それ自體を描寫せんとし直詠ままほしかる景物を直接には詠み込まず類型的發想から外圓的描寫

(一) きみならで誰にかみせん 梅花 色をもかをもしる人ぞしる

(古今・三八)

(二) 久方のひかりのどけき春の日に しづ心なく花のちるらむ

(古今•八四)

(三) ひともとくおもひし花を おおほさはの池のそこにもたれかうへけ

(古今•二七五)

,

來る良い歌と感じ得るのにはそれだけの理由がある。 「人」との關係である。堯惠の「人のもとへ梅をつかはすとてその人をほめたる(一)の歌で注目す可きは、自明存在としての「君」と非自明存在としての(一)の歌で注目す可きは、自明存在としての「君」と非自明存在としての

ヨ、モノノ美シサヲ解スルアナタダケニワカッテイタダケルノデス。」「アナタデナケレバ誰ニ見セタラヨイノカシラ、コノ梅ノ花ヲ色ニセヨ香リニセノ美シサヲモ、分ル人、アナタダケガワカルノデス。」 (新日本古典文學大系)「アナタ以外二誰ニ見セマセウカ。コノ梅ノ花ヲ。ソノ姿ノ美シサヲモ香リ

(日本古典文學全集)

サハ、ワカル人ダケガ本當ニワカルモノナノデスカラ。」(新潮日本古典集成「アナタ以外ノ誰ニ見セマセウカ、一枝ノ梅ノ花ヲ。コノ色ノ良サ、香リノ良

作品の特徴はより顯かなものとなる。前者、つまり「君」が直接に云ひ換ぐらである。尤も此の素直な詠み口こそ友則の特徴たり今擧げたる解釋等で彼の良さはある程度顯かなのだが、此の歌意の中心として五句に於る「人」を一句の「君」の云ひ換ぐしものと、るか、晉遍的な存在としての「人」を「人」を一句の「君」の云ひ換ぐしものと、るか、晉遍的な存在として五句に於る「君」は梅の花を贈る相手であり、「か」は反語、「知る」には自分のものとして「君」は梅の花を贈る相手であり、「か」は反語、「知る」には自分のものとして

でも素直に解せらるゝものであるが、その根底に普遍的な「曖昧性」がある らば、其上の共通理解としての「曖昧性」の上に構築せられしものを、また友 たるは他でもない自分だつたのかもしれない、、、。また貫之同樣に萬葉の 的構造」を援用して「兩義性」を見出すならば、此の歌にもまた(一)の如き 句の『花』」「日本古典文學全集とする解釋もあるが、此所では敢へて固定化せら 其儘に修飾せらる可き「日」といふ意で用ゐ、二句目と共に三句目の「春の 則の詠法とも看做す可きである。一方で(二)、(三)の如きは一瞥せるのみ 觀、世界觀が、蓮田善明氏の指摘す可き「曖昧性」にこそあると考へ得るな 則の方法があると看做す可きである。古今時代の歌人たちが共有せし價値 印象にはあまり馴染まない。而し此の友則の歌に於る兩義的歌意にこそ友 別せられしものと看做すならば、友則の歌としては「あまの河あさせしら浪 抗もなく我々の心にフィットする。一方で、「人」は一句目に於る「君」とは區 が「知る人ぞ知る」存在として統一的な歌意を示し、友則の歌として何の抵 る新日本古典文學大系、日本古典文學全集で譯されてゐる如く、「君」こそ 歌意の廣がりを見出す事が可能になる。(三)についても同樣、それを植ゑ れしものではなく、假名文の原理として小松英雄氏の指摘せらる可き「流動 日」を修飾し「しづ心なく…」といふ表現に流れて行く。「靜心がないのは次 と諒解せる上で再び詠めばどうであらう。第一句の「久方の」といふ枕詞を たづりつ・・・・」と似た、技術的でどこかアンニュイな歌意に感ぜられ、直感的 れるものが「人」であると理解すればどうだらうか。此の場合は右に擧げた

中して並ぶ卷十に於る歌の影響も同時に指摘し得るらしい。『ユイ゙』影響も有意に見出され、作者の顯かな卷八の歌と共に、作者不詳の歌が集

終に忠岑である。彼の出詠せし歌合を列記せば次の如くであり、

一、是貞親王歌合 (寛平五年九月以前)

二、寬平御時后宮歌合(寛平四•五年頃)

三、寬平御時中宮歌合

四、亭氏院女郎花歌合(昌泰元年秋)

五、朱雀院女郎花 (延喜四年頃)

六、宇多院歌合 (延喜五年以前)

七、左兵衞佐定文歌合(延喜五年頃)

折口信夫氏の視點が近代の忠岑研究の源流になれるは今更いふに及ばぬこた。 大命に身を浴しながらもそれ以降にあまり活躍の影を殘さざる理由として、彼自身の卑官にある可きご指摘が諸氏により爲されて來たが、而し斯かる可きあやしき身分が却て古今集の正調に浸り切らざる彼の独特な感性を喚起し評價せらる、事に繋がりて行くことになれる筈である。「忠岑だけは其仲間に列つてゐて、大して彼等の主張と喰ひ違ふことなく、而もかなけは其仲間に列つてゐて、大して彼等の主張と喰ひ違ふことなく、而もかなけ。其中間に列つてゐて、大して彼等の主張と喰ひ違ふことなく、而もかなけ。其中間に列つてゐて、大して彼等の主張と喰ひ違ふことなく、而もかなけ。其中間に列つてゐて、大して彼等の主張と喰ひ違ふことなく、而もかなけ。其中間に列つてゐて、大して彼等の主張と喰ひ違ふことなく、而もかなけ。其中間に列つてゐて、大して彼等の主張と喰ひ違ふことなく。而もかなら豊かな樣だ」として、貫之との對照的構造のなかで忠岑の作風を論ぜる歌人忠岑が寬平から延喜五、六、七年あたりの時期にかけて最も活躍せる歌人忠岑が寬平から延喜五、六、七年あたりの時期にかけて最も活躍せる歌人忠岑が寬平から延喜五、六、七年あたりの時期にかけて最も活躍せる歌人忠岑が寛平から延喜五、六、七年あたりの時期にかけて最も活躍せる歌人

> 必要がある。 必要がある。 必要がある。 必要がある。

甲 むかしべや今もこひしき時鳥ふるさとにしもなきてきつらむ

(古今・一六三)

甲 古爾戀良武鳥者霍公鳥 盖 哉鳴之吾念流碁騰 (萬葉・一一二)

乙 しらゆきのふりてつもれる大ざとは すむ人さへや思ひきゆらん

雪己曾波春日消良米心佐閇消失多列夜言母不往來幸コットへんじますメデザーへませるレヤコトモカコハス

(古今・三二八)

Z

(萬葉・一七八二)

歌といふことになる。此等二つの歌に共通していることは、貫之や躬恆の如見出し得るは頗る多いが、それらを代表せしむるならば右に擧げる二つの強く見出し得る。右に擧げたる甲、乙はそのほんの僅かな例であり他にも他三人の編者に萬葉の影響が強く見出せるやうに忠岑にも同樣のものを亦

き複數の萬葉表現を其儘に借用し組合せ其處に自分の表現をもサラッと插き複數の萬葉表現を其儘に借用し組合せ其處に自分の表現をもサラッと插きをして、能くこれを表す可きものとは異り、三十一文字に凝縮せられし歌の全體像を懸命に汲み取り、自身の新しい形に流し込む可きをしてゐるのである。貫之や躬恆らの歌を、人間の赤ちゃんが生まれた際の體を基として成長して行くものゝ如の歌を、人間の赤ちゃんが生まれた際の體を基として成長して行くものゝ如きたるとせば、忠岑の歌は幼蟲から成蟲になる過程で一度蛹になりなかできたるとせば、忠岑の歌は幼蟲から成蟲になる過程で一度蛹になりなかでとがある。それが彼の特性の一つである。」として氏が例として擧げられたとがある。それが彼の特性の一つである。」として氏が例として擧げられたとがある。それが彼の特性の一つである。」として氏が例として擧げられたとがある。それが彼の特性の一つである。」として氏が例として擧げられたとがある。それが彼の特性の一つである。」として氏が例として擧げられたとがある。それが彼の特性の一つである。」として氏が例として擧げられたとがある。

あめふればかさとり山のもみぢばは、行きかふ人の袖さへぞてる

(古今・二六三)

山」といふ語を巧みに押出せしものと比すれば、やはり何處か拙く稚けなにかさとり山」といふ詞の和歌内部に於る效用が一首全體には及ばず、「あめふれば」といふ枕詞と併さることで「袖さくぞてる」とはまた異れる機管を表し、一首のなかで統一的印象が示されてゐない。元方の「雨ふれど露ももらじを…」(古今・二六一)が其上の常識たる「時雨と露とがもみぢ葉をももらじを…」(古今・二六一)が其上の常識たる「時雨と露とがもみぢ葉をももらじを…」(古今・二六一)が其上の常識たる「時雨と露とがもみぢ葉をももらじを…」(古今・二六一)が其上の常識たる「時雨と露とがもみぢ葉をももらじを…」(古今・二六一)が其上の常識たる「時雨と露とがもみぢ葉をももらじを…」(古今・二六一)が其上の常識たる「時雨と露とがもみぢ葉をももらじを…」(古今・二六一)が其上の常識たる「時雨と露とがもみぢ葉をももらじを…」(古今というは、やはり何處か拙く稚けな

る。」と指摘しつくその例として擧げられる歌々は、これを能く表す。いふよりは、表現に辿り着く前の、着想がすべてなのである。」といふやういふよりは、表現に辿り着く前の、着想がすべてなのである。」といふやういての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覺的な認識がまだ淺い」、「彼の歌はことばそのものによりかかるといての自覚的な認識がまた。

一はるきぬと人はいくども一鶯のなかぬかぎりはあらじとぞ思ふ

(古今・一一)

三 山里は秋こそことにわびしけれ しかのなくねにめをさましつ。(古今・二三五)二 人のみることやくるしき をみなくし 秋ぎりにのみたちかくるらん

(古今•二二四)

冬隱春去來之足比木乃山二文野二文、鷽、鳴裳(萬葉・一八二四)のではなく、極めて素直に、表現に辿り着く前、着想として其儘に和歌として、ただみねは自らの心を種とする豐かな音色をコトバとして抽象化する一に見る「あらじとぞ思ふ」や二に見る「ことやくるしき」の如きを好例とし一に見る「あらじとぞ思ふ」や二に見る「ことやくるしき」の如きを好例とし

春はきにけり…」からも顯かな古今時代に於て更に強まれる曆と景物の關可き共通理解があり、古今集に於る集頭歌として極めて有名な「年の内にといふ萬葉歌から、旣に萬葉の時代から 春の到來八鸎のなくころに といふ

き印象を感ぜずにはゐられぬのであるが、加へて氏が「ことばといふものにつ

心こそが私なのだといふ姿勢こそ、壬生忠岑の方法といへよう。り返す可き、彼の中で何よりも重んじらる可き調理せらる前の生の對照、係を、自分なりの判斷や主情を强く打ち出すことによつて強ちにでも引繰

躬恆 過去、現在問はず能く膾炙せられし表現に着想し卽興的にあはれを貫之 萬葉と漢詩文より着想を得て其を基礎として新風の樹立を試む以上本節にて外觀せる四人の特徴を凡そに總括せば次の如くにならう。

友則 對象を直接的に描寫っしつらも一首全體を包括す可き觀念に曖昧さ描寫し、讀人不智の歌などからも積極的に語彙を採用す

を含ますることで歌意を擴張す

忠岑 口誦傳承的要素に依り、智よりも動(直感的心情)に根ざせる歌風

四 戀歌と四季歌との境界

可き、嚴密な形態素解析が考べられてゐる。歌の總躰としての部立を研究年では新たな試みとして、莫大なデータベースから和歌や語彙同士の類似年では新たな試みとして、莫大なデータベースから和歌や語彙同士の類似年では新たな試みとして、莫大なデータベースから和歌や語彙同士の類似年では新たな試みとして、莫大なデータベースから和歌や語彙同士の類似年では新たな試みとして、莫大なデータベースから和歌や語彙同士の類似年では新たな試みとして、莫大なデータベースから和歌や語彙同士の類似年では新たな試みとして、莫大なデータベースから和歌や語彙同士の類似年では新たな試みとしての部立を研究が行は事ができる。中世以前は概ね註釋の一環としてであり、體系的研究が行は事ができる。中世以前は概ね註釋の一環としてであり、體系的研究が行は事ができる。中世以前は概ね註釋の一環としてであり、體系的研究が行は

たやうである。例へば此れらの點に焦點を當て調査を進めるならば、し片に自立語としての體言や用言を中心に行はれ來たるためか、自立語やめて不足してをり、また 五-七-五-七-七 といふ音數律に制約のある和歌動詞を接着し一首の體裁を調ふ可き重要な機能を持つ附屬語への注意が極動詞を接着し一首の體裁を調ふ可き重要な機能を持つ附屬語への注意が極重なといる。例へば此れらの點に焦點を當て調査を進めるならば、來する上で部立單位に於て其の語彙を集積し別の部立と比較する手法は、來

人のおやの/こころはやみに/あらねども/子をおもふみちに/まど

後撰集·一一〇二)

て來し藤原兼輔の代表作が、實は

と、子を思ふ親の心情をストレートに表現せし殆ど無技巧な歌と看做され

ひぬるかな

人を思ふ/心はかりに/あらねども/くもゐにのみも/なきわたる

古今·五八五

といふ先蹤歌を踏まへて造られしものたり、内容として、

ひと…/こころは…に/あらねども/…/…るかな

として扱ふ立場で研究を進むること~なるのだが、などの「音」による歌の把握が確認し得る點などが指摘せられ、一切の自然などの「音」による歌の把握が確認し得る點などが指摘せられ、一切の自然第二句の「やみ」(兼輔)と「かり」(古今)は共に[a],[i],といふ母音が共通

きみがため/春の野ににでて/わかなつむ/我衣手に/雪はふりつ~

(古今:二一)

あかずして/わかる~袖の/しらたまを/きみがかたみと/つつみて (古今・四〇〇)

ぞゆく

と戀の部立とが比重として拮抗せることは、殊に注目す可きことである。 つ」と「つつみてぞゆく」とに於る「ゆ」、「つ」の二文字などと、如何なる文同士 がころもてに」と「きみがかたみと」とに於る「か」の一文字、「ゆきはふりつ 的風土的體驗により自然と表されし最も晉遍的觀念たる春夏秋冬の部立 達することの叶はざる性質を有せるといへようが、毎毎に繰返される物理 せることなどが指摘せられてをり、單に文字の羅列として和歌を捉へては 有
す
)
これらを總括して四季歌全體を見ればその重みは戀歌全體と拮抗 の部立は秋と春とを結ぶ働きをする一方で夏は截然と獨立せる性格を は輕重の區別も在り春と秋とに對する夏と冬との比重は相對的に輕く(冬 と、前半部と後半部とには對應關係が存す可きこと、そして更に各部立に 配列、部立單位での構成から見出し得る範圍の幅などを考察して行く。 ち」の批判を覺悟の上、「四季歌」と「戀歌」とに於る自立語の共有率や歌の にも共通性なるものを見出せざるはなき事と、一首を丸々に借用し異る文 るののにいでて」と「わかるるそでの」とに於る「る」、「の」、「て」の三文字、「わ などと全く無關係の歌に於ても、若し各々の句に於る文字列を比較し「は 人手による定義なくして不可能であることを考慮し、今囘は敢へて「片手落 脈に於て意味の擴張を圖る可き顯かに有意な類似性とを區別することが さて先學を一瞥すると、卷第十と第十一を境に前後折半し考ふ可きこ

> 傷・雜躰・大歌所御歌など七つを特殊部立として一括せば古今集全體は、 調ぶることこそ、この二つの部立間の範圍を顯かとす可きものである。 的に用ゐられたるか、如何なるコトバが一方に於てのみ用ゐられたるかを にけり…」により自然と生活との矛盾から戸惑ひを感ず可き歌からも つの部立同士が双璧を爲す可き説明をせられてゐるが、「年のうちに春はき ある。」と指摘し、 四季=外側 ⇔ 戀=内側 といふ對應關係から此の二 會の全體ではない。人間と人間、人間と社會との關係に於る生活がその反 摘は云ひ得て妙であらう。續けて氏は、「しかし自然對人間の關係は人間社 の結びつきに關心を寄せるのは當然のことである。」といふ松田武夫氏の指 るほど、日本の自然や風土に對して關心や愛着を持ち、自然對人間の情感 「我々が日本の自然や風土から離れて一日も生活できないことを知れば知 此に先立ち古今集の全體の構成を概觀してみる。賀・離別・羇旅・物名・哀 融合關係により此の部立同士の關係を見るならば、如何なるコトバが融合 能く解る通り、折々の自然を生活の中心に据ゑ、對應關係といふより寧ろ 面に存在してゐる。戀は、對人的關係において生ずる人間心理の一起伏で

四季部 三四二首 = -%

部 三六〇首 三:七%

特殊部 二六〇首 二六•六%

一三八首 二:六%

となり、四季部と戀部とがほぼ等量で合計七〇二首と全體の七割近い割

部立を構成する要素として全く不可分な領域に於て融合せるものと看做 の有樣を指摘せるものではあるが、古今集といふものが「古」と「今」とを單 き詠人と部立との關聯性についてである。「讀人不智では戀の歌、六歌仙で 氏の指摘せらる、古今的秩序を此所にも見出すことは容易である。 されるのであれば、「自然に藝術的秩序を命課する絶對世界の開眼」と蓮田 に表す可きよろづのやまとうたの集合としてではなく、新舊の歌の盡くが はその他の歌、撰者では四季歌」といふ傾向を踏ま、集内部に於る歌の發達 く論ぜるところではあるが、此所で顯かとしたいことは、小澤氏の指摘す可 合を占めてゐる。これらの歌を詠める上位四人については第三節に於て詳し

の配列といふ面から考ふれば古歌すらも編者たちの秩序意識の下といふ事 る可き内容は既に能く詠まれたりし事が理解せられ、歌集としての形を整 超える所からは、彼等が此所に最も强く係りし事が能く察せられよう。 には留意せねばならぬが、四季の部立に於て撰者を含む當代の歌が過半を (一三・○%)と、撰者自身の歌は少く古今に到る迄に其の部立に於て詠ま 而し敢へて不可分たる各部立を構成の上で見れば表四の如く看做され、歌 へ更にそれ以前の歌集には非ざりし「秩序」を樹立す可きことに並々ならぬ 方で戀や雜の部立に於ては戀部=撰者歌(一八・六%)、雜部=撰者歌

に其儘直結する。即ち戀の部立は其の内容から 四季は豫感し、訪れ、過ぎ去るといふ經過を辿るが、其の經過は戀の進展 苦勞のありしことが想像せらる。

							_
計	撰者	第三期	第二期		不讀智人		
三四二	100 (三元・三)	(三天・九)	(·) 	<u>_</u>	高二 %ご ^九 首	四季	
三六〇	\simeq	(斯·OII) 图 d	(#•01) d ii			戀	
一三六	(1 m · 0)	(110°-11)	(14・代)	(一里)	(日子三)	雜	
==	(·)	(美・英)	(<•)		(1<.11)	賀	
图丨	 (川K・式)	(美一五	(0·41)		(1式・五)	離別	
一六	(1/.)	(川州・〇)	(川東・〇)	(三·邑)		羇 旅	
四七	(d•dil)	(三·三) 中 [(₹ •)		(0-41)	物 名	
川田	(町・1)	(IIII•H)	(p•\()	(*· 0)	(•{\)	哀傷	
五八	(六.九)	110	(大・丸)		(中) 100	俳 諧 嵙	É
<u></u>	五	1			四	其他	\$
= ::		_	_		1110	歌歌	
1100	三十九	(三四・四)	(0	(四-四)	計	
		者 (1元・11) (1个・大) (1元・0) (1元・11) (1八・九) (1八・九) (1八・九) (1八・九) (1八・九) (1八・九) (1八・九) (1八・九) (1八・九) (11・1) (11・1) (1・1) (1・1) (1・1) (1・1) (1・1) (1・1)	100 10·並 (10·並) (1元·式) (1元·式) (1五·立) (1五·五) ((1元・元) (10・元) (1元・大) (1元・元) 五 (1元・元) (1元	期 (1・八)	T	四季

戀愛成就期(逢戀)……戀三・戀四(七○一迄) 戀愛前期(未逢戀)……戀一•戀二 八六首 一四七首

戀愛後期(逢不逢戀)…戀四(七○二~)•戀五 一二七首

…」と春が最早來たるか否かの戸惑ひを詠ひ、次に「袖ひちて…」と素直な であり、戀愛成就期の歌が最も少く、戀の發展を豫感する歌、そして戀の ところであるから今更に言及は避くるが、春の部立は冒頭に「年のうちに を現實的現象によつて拒絕したかと思くば、直後の歌では「雪のうちに春は 季節の感受を詠ひ、續けて「吉野の山に雪は降りつく」と曆上での季節の到來 直結するものである。部立に於る對應的關係については既に詳しく論ぜる 終りを歎く歌が最も多い。そしてこれは四季の部立に於る對應構造に其儘 來にけり…」と曆に對する從順な姿勢を示すといひし、戸惑ひ-否定-肯定

らる可きものである。それら根底から垣間見得る構造を諒解したる上で四 る對應的關係を示し、一首々々の對應的關係の總體としての部立が叉互ひ の 戸惑ひ-否定-肯定 から徐々に前へ進むプロセスは一つ一つの歌單位に於 の歌を順々に配し止揚せむずる意圖を讀み取り得ることが可能である。こ に對應的關係へ導かるれば、部立を統合せし更に上の「四季」や「戀」、「雜」、 「賀」といひし觀念同士にも對應的關係を捉へ得ることはおのづから發想せ

季部と戀部を比較するならば、四季部に於る

「春」上•下 →「秋」上•下 : 「夏」 - 「冬」

といふ關係が、

〔戀愛前期 ↔ 戀愛後期〕

戀愛成就期

之の歌には寛平御時后宮歌合に確認せらるが新撰萬葉集には入らざる歌 歌をのみ入る可き先學のご指摘を援用し貫之躬恆の歌に焦點を絞れば、貫 之二四首と諒解せられ、友則、忠岑の歌は其々新詠を入れることなく既詠 可くまづ前者について見れば、各々は友則五首、忠岑一首、躬恆一一首、貫 貫之と躬恆とが、四季内部に對應構造を見出さんとせし時に「秋」に拮抗す として二首(一一六・一一七)ある他は古今集初出であり、躬恆に到つては 出歌の割合からもこれらを見出すことができる。春部と戀愛前期とを對す といふ關係に連動して見得るのである。そして更に各部立に於る撰者の詠 積極的に詠まれ其の狀を安定せしめたりし「秋」といふ季節を念頭に置ける 一一首凡てが全くの初出である。このことは、古今編纂以前から歌壇に於て

可き季節として新たに「春」といふ季節を想定し此の樹立を積極的に推進し

たりしことを意味するのではないか。

にシンクロすることにより、 出逢ひ戀に落ちる迄の「戀愛前期」と「うらみつる」戀愛後期との心情へ完全 生命がからくれなるに染まり散り際にその美しさを湛える「秋」が、想人に 春夏秋冬といふ季節の巡りに於て凡ての始まりと看做される「春」、一方で

秋風のふきとふきぬるむさしのは なべてくさばの色かはりけり

(戀五·八二一)

秋かぜにあふたのみこそかなしけれ
わが身むなしくなりぬとおもへば

〔戀五·八二三〕

あき風のふきうらかへすくずのはの うらみても猶うらめしき哉

秋といへばよそにぞきょし あだ人の我をふるせる名にこそありけれ

(戀五・八二三)

(戀五•八二四)

狀況や編者の秩序意識が此所には溢れてゐるのである。 ふ情報を褫奪すれば最早秋部に於る歌にすらなり得るやうに、詠まれし やはり部立に依存したる可きである。たと、ば八二二の歌から戀部の歌とい 此のやうな融合的關係に於て其の歌が何を詠ふ可きものかといふ判斷は、 などに見得る戀情と季語との見事な迄の融合を産み出せるのではないか。

春霞たてるやいづこ みよしのの吉野の山に雪はふりつく (春上•三)

梅がえにきゐる鶯 春かけてなけども いまだ雪はふりつく

(春上•五)

はるきぬと人はいへども 鶯のなかぬかぎりはあらじとぞ思ふ

(春上•一一)

自立語レヹルに於る關係性を調査した。 自立語レヹルに於る關係性を調査した。 自立語レヹルに於る關係性を調査した。 自立語レヹルに於る關係性を調査した。 自立語レヹルに於る關係性を調査した。 自立語レヹルに於る關係性を調査した。 自立語レヹルに於る關係性を調査した。 自立語レヹルに於る關係性を調査した。

表五

						,
數語	類分		數語	類分		1 4
七四	人		四六	戀]-
三三	我		九四	人		
六二	心		一四	我		
	物		七二	物		
九一	身		四二	心		
七一	秋	戀	\bigcirc	夜	戀	
四一 三一	爲		八一	山		
三一	來		六一	音		
	風		六一	寢		
	今	-TE	四一	夢		
	戀	愛		河	愛	
	事			身		
\bigcirc	世			涙		
\bigcirc	花			秋		
四四	フ思	後	<u> </u>	下	前	
七二	ル成		三三	フ思	13.3	
五二五二	ル見		四一	ヒ思		
五二	ルア		七二	ル知		
	シ無		七二	シ無		
五一	<u>シ無</u> ル忘	期		ル見	期	
\equiv	クナ		<u> </u>	ルア		
	ク行		六一	クナ		
	葉言		四一	フ逢		
	フ逢		三一	フ言		
	シ憂		$ \bigcirc - $	ル成		

ものである。一瞥しても顯かなやうに、戀の部立に於ては前・後期を通しものである。一瞥しても顯かなやうに、戀の部立に於ては前・後期を通しものである。一瞥しても顯かなやうに、戀の部立に於ては前・後期を通して」、「成ル」、「見ル」、「アル」、「ナク」などと、前・後期で條件を滿たす用言な「四語中の七語を共有し、統一的性格の下總體として用言を補佐し歌の秩序を守つてゐる譯であるが、體言に就いては事情が異つてゐる。全二○語中共有する語は「戀」、「人」、「我」、「物」、「心」、「身」、「秋」の七語、獨立する語は「夜」、「山」、「音」、「夢」、河」、「涙」、「下」、「風」、「今」、事」、「世」、「花」、「言葉」の一三語と體言の表す直接的示唆があえやかで統一的な自立語の風光でそつと包まれてゐるのである。其々の體言は共に用ゐられ方のため袖を濡らし、其の涙で河を作りながらも微かな噂を音に聞きつ。が凡そ固定化せられてをり、「夜」といふ語について見れば

夜ひ~~に枕さだめむ方もなしいかに寢し夜かゆめに見えけむ

(戀一・五一六)

夢のうちにあひ見むことを賴みつく暮せるよゐは寢む方もなし

(戀一・五二五)

いとせめて戀しき時はむばたまの夜の衣を返してぞ着る

(戀二•五五四)

夜る――に脱ぎてわが寢る狩衣かけて思はぬ時のまもなし

(戀二・五九三)

爲され、此のパターンに看做し得ない歌などの歌を筆頭として「寢」、「衣」の二語を中心とした詠はれ方が積極的に

明けたてば蟬のおりはへなきくらし夜は螢のもえこそわたれ

(戀一•五四三)

わがごとく物やかなしきほとうぎす時ぞともなく夜だになく覽

(戀二•五七八)

依存せるやうに見える。

夜ゐの間もはかなく見ゆる夏蟲にまどひまされる戀もする哉

(戀二・五六一)

に表現の固定的使用は「音」、「山」についても當嵌まり、語彙として「夜」を含むもの♪其々分類上は別の語概念で解釋せらる。同樣六一は「夏蟲」に、五七八は掛詞として夜の寂しさに接近す可き技法を用ゐなども確かに確認せらる♪もの♪、五四三、五七八は「なく」可きことに、五年弓ひけば元末わが方によるこそまされ戀の心は (戀二・六一○)

表

六

音
=
ク聞ニ音
ク聞ニ音
ク聞ニ音
ズテ立ハニ音
クナニ音
クナゾミノヲ音
クナミノ音
テキナニ音
音-クナ
山
山-ハトヲ
水下-山
水下-山
櫻-山
山-ハキト
コビ-山
コビ-山
山ノ士富
山-奥

柔軟で多様な表現と結びつき前期との共通語彙の關係に歌としての秩序を を帶び體言を修飾す可きは既に述べる所ではあるが、體言については「風」、 を帶び體言を修飾す可きは既に述べる所ではあるが、體言については「風」、 を帯び體言を修飾す可きは既に述べる所ではあるが、體言については「風」、 と看做すことができよう。同じ手法で戀愛後期の語彙も一瞥してみると、 と動力とは聞き、なき、立たすものであり、山は複合語としての用法が支配的

表七

_		
	番歌	風
	八〇七	ミタイヲ風
	四一七	風-秋
	四二七	風-秋
	七七七	風-秋
4	七八七	風-秋
4	一二八	風-秋
-	三二八	風-秋
4	一八七	風-野
	二六七	風-吹
-	三八七	ニマニマノ風
-	五八七	風ノ山ルヰ我
1		今
	六三七	ハ今-葉ノ言
	六四七	レナ仇-ハ今
	二六七	ヤトユ絶-ハ今
1	四七七	トジ來-ハ今
	〇九七	ゾヒモオ-ハ今
1	七三七	テトーハ今
	二八七	テトーハ今
	$\bigcirc\bigcirc$	テト-ハ今
1	一七七	トム來-今
	三七七	トハシ-今
1	六七七	朝-今

番歌	事
八七六	事キシ戀
四三七	事キシ戀
二一八	事キシ戀
五六七	事フ逢
二一八	事フ逢
六二八	事フ逢
五八七	事ル經
六九七	事フ移
一一八	事フ思
八一八	事ルル忘
四七七	事ルルタ待
三〇八	事フテ(ネ去)稻
	世
五九七	中-世
七九七	中-世
四〇八	中-世
四二八	中-世
二一七	世キ無ノリ偽
六一七	言人ノ世
○五七	ム見心ヲ世
三五七	ランヌ經バヲ世
八九七	トスヒグウヲ世
六〇八	レケリ有ソコヲ世
七〇八	ジ見ラウバヲ世

「花」、「言葉」についても同樣の性格を指摘することができる。複合語としての使用と修飾先としての使用が混在し中性的性格を帶び、や「世」を見ると、前者は「今は…」と修飾先としての使用が支配的、後者は「事」についても用言を體言化する役割を荷ひ一貫してゐる。一方で、「今」表八から、風は「秋-風」、「野-風」など複合語の要素としての性格が強く、

表八

歌番	花
七七六	ミツカ-花
四八六	花-櫻
三二七	メゾ-花-初
八四七	スハキ-花
四五七	筺-花
五九七	ノ染-花
七九七	花ノ心ノ人
八九七	花ノ心ノ人
九九七	花ルヌリ散
$\bigcirc\bigcirc$	花ノ宿
	葉 言
二〇七	ク繁ノ言
三〇七	ク繁-言
四〇七	ク繁二野夏-言
一一七	キ憂-言
一二七	言ノ葉ノ人
一六七	ク繁ノ言人
六三七	ス返ハ今葉ノ言
七三七	葉ノ言ス返
二四七	テ傳-言
二八七	ヘサ葉ノ言
〇二八	心ノ葉ノ言
八八七	葉言ノ人

を總括せば、次の如く纏められよう。の獨立的用言を保持し、前期とは異る意味上の多樣性を持つ。此等の内容の獨立的用言を保持し、前期に於る「知る」、「言ふ」の二つと比し倍以上前期と比せばやはり廣がりがあり、此を修飾先とする用言も「爲」、「來」、

共通語が殆どで後期と統一的な秩序を望み接近してゐる同時に用ゐらるゝ事も多く其を修飾する用言は後期との立的體言は凡て意味上の關聯が指摘せられ、一つの歌中で戀愛前期…語數の多い上五つ體言は凡て後期との共通語たる一方で獨

的用言に支くられ、前期よりも多樣な意味の廣がりを有す上の關聯を持たぬ獨立的體言が前期と比し二倍强の獨立戀愛後期:體言、用言は共に共通語彙で下支くられ乍らも、然程意味

次に戀愛成就期について見てみると、

表九

數語	類分	
	戀	
	人	
七一	我	
六一	夜	戀
五一	名	357
	君	
	河	愛
九	(夢)	
六	(現)	
四二	ル見	成
九一	フ思	
三一	シ無	
	フ逢	就
	ル成	
	ルア	1441
$\bigcirc \rightarrow$	フ言	期
\bigcirc	ツ立	
\bigcirc	ル知	
九	(ル出)	

ことが可能である。
に、一、「我」、用言については「見る」、「思ふ」、「無し」、「逢ふ」
に、話彙の上からは前・後期にあるものと同様の秩序が貫かれてゐるやうで
の、話彙の上からは前・後期とも共通する語は矢張り使用例が最も多

注目に値するものである。「名」、「君」の僅か二語を其として有する成就期立的體言を有する兩者と比較した際の顯かに少い成就期の獨立的體言は、期共に七語ある(成就期の「夜」、「河」は後期の其と共通するから除外)の獨前・後期と共通する語彙としては今述べた通りであるが、換言せば、前・後

期、

士の關係に似たものが四季に於る各部にも見出され得可き豫想が本稿の主

後期の比較から理解せらる可きことは多い。斯かる可き戀愛各期間同

表十

表十の如きであり、「名」 に於る複合語としての二 例を除けば凡て單獨で品 詞として自立し、戀愛前 後期以上に此の二語の關 一

「夢」、「言ふ」、「知る」の「一一方で戀愛前期との關聯に」が、「夜」、「河」、「夢」、「言ふ」、「河」、「夢」、「言ふ」、「知る」の

「夢」とセットで用ゐらる自立語が互ひに共通し、

數歌 君 九一六 二四六 影ガ君 名ガ君 五四六 〇九六 ム來ヤ君 三九六 ハズ來君 ル見合ヲ君 八四六 五七六 リヨニ君 〇八六 バヘ仆君 四八六 哉有モニ君 四九六 テ待ソコヲ君 フ逢ニ君 四〇七 ヲ來キ行ガ君 ○四七

此のやうに、自立語單位で見ても戀愛の樣相の變化に添ふ形で前期、成就でリッドであり、低速時のみ EV 化する自動車の如きであることが解る。むずる性格が見て取れる。此等を總合的に見れば、成就期は前後期のハイむずる性格が見て取れる。此等を總合的に見れば、成就期は前後期のハイむずる性格が見て取れる。此等を總合的に見れば、成就期は前後期のハイむずる性格が見て取れる。此等を總合的に見れば、成就期のみとの共通語、獨立語のやうに、自立語単位で見ても戀愛の樣相の變化に添ふ形で前期、成就的自立語の特別の表面、

數語

<u>Ŧi.</u>

五八

八

九

八

六

Ŧi.

四

四

四

類分

花梅

<u>ク咲</u> 霞春

<u>ル折</u> ル降

<u>秋</u> ヂミモ

山葉草

夜風 露

人

我

花

色

河

木雁野音

萩宿菊來

爲

卷

春

秋

數歌 名 河取-名 二六 河取-名 〇五六 二四六 九二六 〇三六 ツ立-名 <u>____</u>名-キ無 名-キ無 一三六 名-キ無 九四六 名ガ我 五七六 名ガ我 名ガ我 九六六 九四六 名ガ君 名ガ誰 八九六 三五六 ムシ惜ヲ名 二七六 鳥シヲヲ名 五三六 リケリナミノ名 名-ヌラナ塵 表一一 する。 題であるゆゑ、次に四季各部に於る性格、對應關係について見て行くものと

數語	類分	卷
数而		仓
三九	花	
○六	春	
二三	櫻	
四二	人	
四二	Щ	
三二	來	
九一	鶯	
八一	色	
七一	我	
五一	香	
	年	
	梅	
	心	丰
_	爲	春
\bigcirc	雪	
\bigcirc	霞	
八四	ル見	
五四	ル散	
\bigcirc	花櫻	
\bigcirc	シ無	
七一	ル有	
六一	ツ立	
六一	クナ	
六一	物	
三一	ル賴	
	フ思	

大方の合意のやうであるが、此所に用言の役割を勘案して同樣の考察をせる試みは先蹤を見ることができ、春は「花」、秋は「もみぢ」といふ内容が印象を受ける。自立語、特に體言の出現率から各部を代表する景物を考察からして見ると、特に春の部立は季節に強く關聯する自立語の多かる可き

いて見てみると、次のやうな性格が確認せられた。 加くてみればどうであらうか。先學に於て部の代表概念とせられし「花」につ

數語	花
$\bigcirc \equiv$	ル散
五一	ル見
\bigcirc	ク咲
四	シ無
四	フ移
三	フ匂
	ス隱
=	ウ植
	ツ立
<u> </u>	ル折
	ク飽
\equiv	リ盛
_	シ遅
_	フ比
_	ブ綻
_	ル有
_	ル知
_	ル荒
_	ル語
_	ユ消
_	ク如
_	ル觸
_	フ延
_	ク引棚
_	爲-香
_	シ懐-香
_	易立-影

得ることは、強ちではないだらう。 のうち一二首は「梅-花」、一六首は「櫻-花」、三首は「藤-花」と、複合語とし 用言を有する戀愛前期の樣相とよく似てゐる。また歌中に花を含む九三首 と一本の線を爲し體言たる花を支へて、意味上の關聯の指摘せらるゝ獨立的 として用ゐられざる場合は此を修飾する用言を集積したところ、「散る」、 ての使用も無視できない割合で含まれたるを考慮するならば、「花」といふ ふ上で中心的な役割を荷ひ全體として「花が-咲き-(移ひ)-散る-を見る」 「花」を歌中に含む歌九三首に於て、此と主述の關係にある用言、此が主語 「見る」、「咲く」が語數として突出し、その中でも「散る」の三〇語が花を扱 語を例に取りても、他の體言へも此所から見出された性質が適應せられ

秋についても「もみぢ」を例に考ふれば、秋上・下を通し三三語を見る此の體 言と組合さる用言は、表一三から「散る」六例、「流る」六例、「降る」三例 「爲」三例等と、その他二例以下の用言と比しても其程突出して多からざる

ことが理解し得て、多樣な用言が部立の代表的景物としての「もみぢ」を

の廣がり」を有したると 多方から補佐し、戀愛 後期に見る可き「意味

此の傾向は他の自立語 いへるのではないか。亦

ヂミモ 歌數 ル版 ル流 ル降 夕向 多落 (詞動) ヅミモ スル ム と カ掛ヒ思 カル と 現 ル ル 見 忍 ル 入 二 袖 六 <u>六</u>三三 _ _ _

る可きである。 關係に當嵌む可き事と同じく、秋部に於る體言-用言の關係性が、戀愛後 聯性が指摘せられ、

戀愛後期に於る體言-用言の關係性が春に於る同樣の 關係を其儘援用し得るやうに、他使用頻度の多い體言についても密接な關 期に於る其の關係性にも當嵌む可き見方には、一定以上の合理性が認めら にも宜しく當嵌り、若し二八例ある「葉」等は、「もみぢ-葉」、「落-葉」と複 合語としての利用も多く此迄に擧ぐる秋部の「おちば」に見る體言と用言の

「(夏) - (冬)」を見ても、對應す可き戀部と關聯する性格が見られる。

	1		1 _
數語	類分	卷	3
$\bigcirc \equiv$	公郭		Ξ
四一	聲	夏	
三一	山	及	
\bigcirc	クナ		
三二	雪		
\bigcirc	ル降	冬	
\bigcirc	ル見		
$\bigcirc \equiv$	公郭		
	雪		
四一	聲		
三一	山		
	花	夏	
	人	夏 + 冬	
\bigcirc	クナ	久	
九一	ル降	_	
1_1	ル見		
\bigcirc	フ思		
\bigcirc	來		
$\bigcirc \neg$	爲		

まづ語數の上から解ることは、冬の部立に於る「雪」といふ體言の存在感でまつ語數の上から解ることは、冬の部立に於る「雪」といふ體言の存在感でまが、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」「氷」、「霰」、「霜」、「時あが、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」「氷」、「霰」、「霜」、「時あが、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」、氷」、「霰」、「霜」、「時あが、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」、氷」、「霰」、「霜」、「時あが、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」、氷」、「霰」、「霜」、「時るが、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」、氷」、「霰」、「霜」、「時本が、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」、水」、「霰」、「霜」、「時本が、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」、水」、「霰」、「霜」、「時本が、新撰萬葉集などに冬の景物として收めらる」が、から説明についてもる。

「雪」の表現模様はまことに多様である。つまり、「初-雪」、「降り敷くる雪」、「花に見立てらる」雪」などといふやうに、複合的に、或いは用言により「雪」の意味内容が擴張せられ、新撰萬葉集などに見る冬の景物の描寫などよりの意味内容を修飾により擴張す可き試みは春や秋の部立に於ても試みられたるものではあるが、特有なのは其が只管に凡て「雪」といふ一語に向けてたるものではあるが、特有なのは其が只管に凡て「雪」といふ一語に向けてたるものは「郭公」のみであり、他の自立語と意味上に於て「郭公ノ-山データー聲」といふ一本の聯關を爲し乍ら、冬部に於る「雪」への多様な修飾同けつ-聲」といふ一本の聯關を爲し乍ら、冬部に於る「雪」への多様な修飾同様、用言から、或いは「山-郭公」の如き複合語から此の一語を修飾し、夏・秦が共に一つの方針の下存在感を得てゐる。

實についても指摘しなければならない。一方で、夏は春から秋を、冬は秋から春を繋ぐ役割の下で機能してゐる事

あはれてふことをあまたに遣らじとや春にをくれてひとりさく覽わが宿の池の藤波さきにけり山郭公いつか來なかむ(夏・一三五)

(夏•一三六)

物を主題とする歌が續く。卷末には秋に繋ぐ可き歌などもあり、とあることから「櫻」を詠める歌として部が夏に到りても依然として春の景の「藤」は春の景物として、一三六は詞書に「卯月に咲ける櫻を見て詠める」此の卷頭の二首は、春の要素を色濃く反映せしむ可きものである。一三五

夏と秋と行かふ空のかよひ路は片方すぶしき風やふくらむ

(夏•一六八)

龍田河錦をりかく神無月しぐれの雨をたてぬきにして (冬・三一四)夏の部としても春-秋を結ぶ働きを有す事は顯かであらう。冬についても、

この河にもみぢ葉ながる奥山の雪げの水ぞ今まさるらし(冬・三二〇)

など卷頭歌に見ゆる秋の景物を引繼げる歌や、

冬ながら空より花の散り來るは雲のあなたは春にやあるらん

梅花それとも見えず久方の天霧る雪のなべてふれゝば(冬・三三四)

(冬・三三〇)

花の色は雪にまじりて見えずとも香をだににほへ人のしるべく

(冬・三三五)

梅の香のふりをける雪にまがひせば誰がことが一分きておらまし

(冬・三三六)

雪ふれば木ごとに花ぞ咲きにけるいづれを梅とわきておらまし

(冬・三三七)

方もできるのではないか。何れにせよ、四季に於て「春」、「秋」といふ二つにめ此の部立のみでは補ひきれざりし要素の補塡を冬の部に任せたといふ見に於て積極的に詠まれた「秋」といふ季節に對し、此の部に於る景物を卷頭「花」といふ存在への切實な翹望があり、古今編纂に到るまで同時期の歌壇などの、嚴しき冬籠りの先にある生命としての春、其の生命を代表す可きなどの、嚴しき冬籠りの先にある生命としての春、其の生命を代表す可き

主題を「夏」と「冬」とが繋ぎ合はせ、其々

此所まで詳しく見て來たやうに、自立語

秋春

單位からも歌の内容の面からも四季部と戀部は共通するところが多い。

ものなのであらうか。今再び對應す可き部立同士を列して見ると、純粹な自立語同士の比較にのみ絞りてみても、同樣の共通性は見出し得るとは既に顯かになつたと思ふ。併し本稿に於て初發に提起せられた問題、體言-用言の組み合はせ、つまり表現の手法から共通性はよく指摘し得るこ

數語	類分	卷	數語	類分	
三九	花		四六	戀	
〇 六	春		九四	人	1
	櫻		一四	我	1
四二	人山		-		1
四二	花櫻		<u>L</u> _	物	-
九一	<u>16後</u>		四二	心	1
八一	色		\bigcirc	夜	戀
七一	我		八一	山	
	物		六一	音	
<u>六一</u> 五一	香		六一	寢	
	年		四一	夢	1
<u> </u>	梅		<u> </u>	河	愛
— —	心				-
	爲			身	
\bigcirc	雪	春	二一	涙	
$\bigcirc \neg$	霞			秋	
	花櫻			下	
<u> </u>	霞春				前
八四	ル見		==	フ思	1
五四	ル散		四一	ヒ思	
=-	來		七二	ル知	
<u>O</u>	シ無		+-	シ無	
七一	ル有			ル見	期
六一	ツ立				79 7
六一	クナ			ルア	1
五一	ク咲		六一	クナ	
<u> </u>	ル賴		四一	フ逢	
	フ思		=	フ言	1
\bigcirc	ル折			<u> </u>	-
$() \rightarrow$	ル路		() 	ノレカソ	1

後期について見ても、二五語中で「人」、「我」、「秋」、「花」、「索」、「爲」の六九と凡そ36%程度に過ぎず、また成就期と夏・冬とを對應せしめて見て九と凡そ36%程度に過ぎず、また成就期と夏・冬とを對應せしめて見て北と凡そ36%程度に過ぎず、また成就期と夏・冬とを對應せしめて見て共通せる體言は戀愛前期を基準に一五語中「人」、「我」、「物」、「心」、「山」共通せる體言は戀愛前期を基準に一五語中「人」、「我」、「物」、「心」、「山」

數語	類分	卷	數語	類分	
$\bigcirc \Xi$	公郭			戀	
四一	聲	夏		人	
三一	山	及	七一	我	,
\bigcirc	クナ		六一	夜	北雪北
三二	雪		五一	名	戀
\bigcirc	ル降	冬		君	
\bigcirc	ル見			河	愛
$\bigcirc \Xi$	公郭		九	(夢)	Z
	雪		六	(現)	
四一	聲		四二	ル見	成
 	厅		九一	フ思	, , , ,
	花	夏	三一	シ無	
	人	+		フ逢	就
0	クナ	+ 冬		ル成	
九一	ル降	2		ルア	
	ル見		\bigcirc	フ言	期
\bigcirc	フ思		\bigcirc	ツ立	,
$\overset{\bigcirc}{\vdash}$	來		\bigcirc	ル知	
\bigcirc	爲		九	(ル出)	

語が對應を見せるの
ヹ
4
6
總じ
て自
节目
語單軸
慶で
の
出
封應關係
係け
多
作藩
뽖
あ
א א
ソ

	言 7 当 万 7 F 7 T 7 C 7 C 7 F 7 T 1 E
	护门
	の對加層化は利潤
	Ì

戀	
愛	
後	
期	
) ×

河木雁野音萩宿菊來爲組合せの比較から、 フルルルシルクク葉 脱成見ア無忘ナ行言 四四 七二 五二 五二 五二 三 二 二 二 二 複數の自立語同士の フ逢 シ憂

數語

五八

八三 四二 〇二

〇二九一八六五四四三三一一一〇七

各部の對應は見出さ

れる可きであらう。

類分

秋 ヂミモ 山

葉草夜風露

人我花色

卷

秋

數語

七四

四

類分

我

小

物 身

秋 爲來

風

今戀

事 世花

ことが能く理解せられ、撰者四人のうちの卓越せる「貫之」といふ存在を他 見らる可き一一六(春の野に……)、一一八(吹風と…)の二例を除き凡て 迄に成立せざる秩序の樹立を目論める箇所に限り集中して自らの歌を含め 初出たるを考慮するならば、彼の意識下に春といふ部立が秩序附けられし 首と貫之一人の及ぼす力が極めて大きく、既に述べたる寛平御時后宮歌に 者四人を各々に内譯くれば、友則五首、忠岑一首、躬恒一一首、貫之二四 し意圖を、まづ春に於る撰者の歌數四一首に見出すことが可能である。撰 合などに見得る通り既存の歌から多くを取り其儘歌の生命とし、一方で今 が、古今集が、萬葉集や新選萬葉集、寛平御時后宮歌合や亭子院女郎花歌 讀人不知の歌が殊に多かることは何れの部をとりても同樣のことではある

以上、自立語同士の比較のみに拘らず四季部と戀部との關係性について、考 察して來たが、最後に詠者と部立との關係についての重要な指摘を行ひ、此

表 五³ 五¹ の節の纏めとしたいと思ふ。

	撰	第	第	第	讀	
計		三	=	_	讀人しらず	
	者	期	期	期	らず	
_	25	르	五	_	四四	
三四	四(高·六)	三五(三天・1)	=	II (II-II)	四0 (完%)	春
	ż	$\widehat{\Xi}$	(i→i)	€	光%	
	_		L		_	
三四	二(三十三)	大 (1中・大)	三(八九)	1	二三 (三十二)	夏
	€	ठं	护		Ė	
_	=			_	五	
四五五	三人(三大・三)	图:1 (1式・0)	八(五三)	二 (一個)	五五 (三十九)	秋
	€	ė	Ė	ė	范	
					_	
二九	全	$\stackrel{\sim}{=}$	1	一 (三・四)	11 (M<-0)	冬
カ	九(三1・0)	へ(計・六)		三 四	ė	
_	10	ナロ	=		=	
三四二	0 (1	_	~	~	九	計
	100 (元・三)	九一(吴•太)	こべ(ヤ・な)	☆ (1·<)	一丸 (量・八)	

今集」といふ要素が、亦顯かに指摘せられ得るのである。の部立に於ても特徴として捉へらることを勘案し、「貫之の意識」の下の「古

れ得るとお思ふのである。

多く行へる四季部と戀部との關係性についての指摘から、其の點は充分補は重要な要素たる戀部に於る關係については指摘せられなかつた。併し既に以上表一五から解ることとしては四季部に於る關係性のみであり、同等に

をはりに

て顯かとなれることゝしては、本稿でまづ主題にせる「四季歌と戀歌の範圍の曖昧性」についての答へとし

- 二、四季部と戀部とは自立語單體同士に於る對應關係は殆ど示さなが總合的な傾向、雰囲氣から四季部の其と對應關係を示すことには個別に對應す可き景物は存在しないが、複數の獨立的自立語一、四季の部立には其々を代表す可き景物があり、此に對す可き戀部
- 心として、四季部と戀部とに於る各々の關係は説明せらる。こと三、體言+用言や 自立語+自立語 等の複合的對稱同士の對應を中

いこと

想が少からぬ影響を部立同士の關係に及ぼしたること四、撰者四人のうち最も深く編纂に係りしは貫之たり、此の貫之の思

五、一、二、三、四から、四季歌と戀歌との範圍は自立語同士の單なる五、一、二、三、四から、四季歌と戀歌に對する同樣の姿勢との比較」や、「歌の其々の四季部に對する姿勢と戀部に對する同樣の姿勢との比較」や、「歌の其々の四季部に對する姿勢と戀部に對する同樣の姿勢との比較」や、「歌の其々の四季部に對する姿勢と戀部に對する同樣の姿勢との比較」や、「歌の重先としての歌合と歌集との關係」については、亦追へる調査を行ひ本稿の類な出て、二、二、四から、四季歌と戀歌との範圍は自立語同士の單なる

今回の調査手法について今再び見ると、自立語單位に於る、或いは其の外線今回の調査手法について今再び見ると、自立語單位に於る、或いは其の外線と回の調査手法について今再び見ると、自立語單位に於る、或いは其の外線

一○、一二を提示し、考察を加ぐた。 ・として今再び考察を加ふるものであり、本稿では新たに表六、七、八、部立の特徴で既に提示濟みのものである。表五、九、一一、一三は古今のとして今再び考察を加ふるものである。表五、九、一一、一三は古今の主 本稿は、N高研究部在籍時に作成せる論文「古今集の部立の特徴」を基

(1)鈴木宏子「『古今和歌集』の〈喩〉」 /松田武夫「古今集の構造に関す

る研究」など、他にも多くにその先蹤を見る

- (2)北川原平造「四季歌の構造」に於て提示せらるゝ表を基とす
- (3)小松英雄「仮名文の構文原理」
- (4)日本古典文學大系 古今和歌集•解說
- (5) 註(4)に同じ
- (6)水谷隆「貫之の文芸に関する研究
- (7)片桐洋一「古今集歌壇と歌語」
- (8)中西進「貫之の方法」
- (9)木藤智子「紀貫之歌の漢詩的表現と場」
- (10)小島憲之「古今集以前」(塙書房) 他にも多々の指摘がある。
- (11)片桐洋一「躬恒歌作り一面」(『古今和歌集の研究』所收)
- (12) 註(4)に同じ
- (13) 註(3)に同じ
- (14)菊池靖彦「古今的世界の研究」(笠間書院)
- (15)藤岡忠美•片山剛「忠岑集」(私家集注釈叢刊九)
- (16)折口信夫「古代史研究」(國語學篇)
- (17) 註(8)に同じ
- (18) 註(14)に同じ
- 今集歌壇と歌語」/小町谷照彦「古今和歌集と歌ことば表現」(岩波(19)松田武夫「古今集の構造に関する研究」(風間書房)/片桐洋一「古

書店)

- (20)武田正幸・福田智子・南里一郎・山崎真理子・玉利公一「和歌デー
- タからの類似発見」
- (21) 註(20)に同じ
- (22)鈴木宏子「『古今和歌集』の〈喩〉」
- (23)松田武夫「古今集の構造に関する研究」
- (24) 註(14)に同じ
- (25)小澤正夫「古今集の世界」(塙書房)
- (26)蓮田善明「詩と批評―古今和歌集について―」(文藝文化
- (27) 註(25)に於て示さる〉表を基とす
- (28)松田武夫「古今集の構造に関する研究」(風間書房)
- 上分別上了をごない、判所せらなよ易さは塞りて一つの豊富に上(29)「かものやしろ」など助詞による接續を有すが固有名詞としてそれ以
- る。また音素以上に語としての概念を優先し分類を行ひたるゆゑ上分割す可きでないと判斷せらるゝ場合は纏めて一つの體言とす
- として敷へ、加くて「おもひくらし」の如き掛詞は「思ふ」「ひくらし」とたとくば「音」には「おと」、「ね」の二つの讀みがあるが此等は同樣の語
- 二つの詞として想定する。部立を通し十語以上確認せらるゝ語を表
- 上重要と判斷し得る語については、括弧を附し同樣に表記した。

に反映せしむる事を基本姿勢とするが、十語に達せざれども解釋

- (30)途中和歌全體の意味内容から抽出せられたる要素と自立語單位に
- は自立語たり、其の總體としての和歌を自立語と比較したため、問題

としない。「體言-用言:體言-用言」の關係性を、「體言:體言」の關

係性にも適應す可きこと、同様である。

(31) 註(14)に同じ